

Journal officiel

de l'Union européenne

L 15



Édition
de langue française

Législation

56^e année

18 janvier 2013

Sommaire

I Actes législatifs

BUDGETS

2013/10/UE, Euratom:

★ **Adoption définitive du budget rectificatif n° 5 de l'Union européenne pour l'exercice 2012** 1

Prix: 3 EUR

FR

Les actes dont les titres sont imprimés en caractères maigres sont des actes de gestion courante pris dans le cadre de la politique agricole et ayant généralement une durée de validité limitée.

Les actes dont les titres sont imprimés en caractères gras et précédés d'un astérisque sont tous les autres actes.

Les montants du présent document budgétaire sont exprimés en euros, sauf indication contraire.

Les recettes éventuelles prévues à l'article 18, paragraphe 1, du règlement financier, inscrites aux titres 5 et 6 de l'état des recettes, peuvent donner lieu à l'ouverture de crédits supplémentaires à inscrire aux lignes qui ont supporté la dépense initiale ayant donné lieu aux recettes correspondantes.

Les chiffres de l'exécution renvoient à tous les crédits autorisés, y compris les crédits budgétaires, les crédits supplémentaires et les recettes affectées.

I

(Actes législatifs)

BUDGETS

PARLEMENT EUROPÉEN

ADOPTION DÉFINITIVE

du budget rectificatif n° 5 de l'Union européenne pour l'exercice 2012

(2013/10/UE, Euratom)

LE PRÉSIDENT DU PARLEMENT EUROPÉEN,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 314, paragraphe 4, point a), et paragraphe 9,

vu le traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique, et notamment son article 106 *bis*,

vu le règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 du Conseil du 25 juin 2002 portant règlement financier applicable au budget général des Communautés européennes ⁽¹⁾,

vu l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière ⁽²⁾,

vu le budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2012, définitivement adopté le 1^{er} décembre 2011 ⁽³⁾,

vu le projet de budget rectificatif n° 5 de l'Union européenne pour l'exercice 2012, présenté par la Commission le 19 septembre 2012,

vu la position sur le projet de budget rectificatif n° 5/2012, adoptée par le Conseil le 20 novembre 2012,

vu les articles 75 *ter* et 75 *sexies* du règlement du Parlement européen,

vu l'approbation par le Parlement de la position du Conseil le 21 novembre 2012,

⁽¹⁾ JO L 248 du 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO C 139 du 14.6.2006, p. 1.

⁽³⁾ JO L 56 du 29.2.2012.

CONSTATE:

Article unique

La procédure prévue à l'article 314 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne est achevée et le budget rectificatif n° 5 de l'Union européenne pour l'exercice 2012 est définitivement adopté.

Fait à Strasbourg, le 21 novembre 2012.

Le président
M. SCHULZ

**ADOPTION DÉFINITIVE DU BUDGET RECTIFICATIF N° 5 DE L'UNION EUROPÉENNE
POUR L'EXERCICE 2012**

SOMMAIRE

Page

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES PAR SECTION

Section III: Commission	5
— Dépenses	6
— Titre 10: Recherche directe	9
— Titre 13: Politique régionale	12
— Titre 16: Communication	14

ÉTAT GÉNÉRAL DES RECETTES

A. Introduction et financement du budget général	17
B. État général des recettes par ligne budgétaire	31
— Recettes	31
— Titre 1: Ressources propres	32

SECTION III
COMMISSION

COMMISSION

DÉPENSES

Titre	Intitulé	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
01	AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES	610 876 707	510 674 444			610 876 707	510 674 444
	40 01 40	329 267	329 267			329 267	329 267
		611 205 974	511 003 711			611 205 974	511 003 711
02	ENTREPRISES	1 148 387 855	1 078 900 247			1 148 387 855	1 078 900 247
	40 01 40	52 383	52 383			52 383	52 383
		1 148 440 238	1 078 952 630			1 148 440 238	1 078 952 630
03	CONCURRENCE	91 734 206	91 734 206			91 734 206	91 734 206
	40 01 40	14 967	14 967			14 967	14 967
		91 749 173	91 749 173			91 749 173	91 749 173
04	EMPLOI ET AFFAIRES SOCIALES	11 581 076 153	9 074 731 712			11 581 076 153	9 074 731 712
	40 01 40	16 966	16 966			16 966	16 966
		11 581 093 119	9 074 748 678			11 581 093 119	9 074 748 678
05	AGRICULTURE ET DÉVELOPPEMENT RURAL	58 586 881 323	55 879 670 842			58 586 881 323	55 879 670 842
	40 01 40	498 392	498 392			498 392	498 392
		58 587 379 715	55 880 169 234			58 587 379 715	55 880 169 234
06	MOBILITÉ ET TRANSPORTS	1 664 247 628	1 079 420 609			1 664 247 628	1 079 420 609
	40 01 40	59 867	59 867			59 867	59 867
		1 664 307 495	1 079 480 476			1 664 307 495	1 079 480 476
07	ENVIRONNEMENT ET ACTION POUR LE CLIMAT	488 335 603	388 770 703			488 335 603	388 770 703
	40 01 40, 40 02 41	4 273 840	4 273 840			4 273 840	4 273 840
		492 609 443	393 044 543			492 609 443	393 044 543
08	RECHERCHE	6 580 024 910	4 217 590 729			6 580 024 910	4 217 590 729
	40 01 40	4 490	4 490			4 490	4 490
		6 580 029 400	4 217 595 219			6 580 029 400	4 217 595 219
09	SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION ET MÉDIAS	1 677 451 177	1 356 450 156			1 677 451 177	1 356 450 156
	40 01 40, 40 02 41	416 680	416 680			416 680	416 680
		1 677 867 857	1 356 866 836			1 677 867 857	1 356 866 836
10	RECHERCHE DIRECTE	410 893 864	404 081 551			410 893 864	404 081 551
11	AFFAIRES MARITIMES ET PÊCHE	913 873 159	685 624 620			913 873 159	685 624 620
	40 01 40, 40 02 41	119 219 779	120 819 779			119 219 779	120 819 779
		1 033 092 938	806 444 399			1 033 092 938	806 444 399
12	MARCHÉ INTÉRIEUR	101 005 521	97 680 011			101 005 521	97 680 011
	40 01 40	97 284	97 284			97 284	97 284
		101 102 805	97 777 295			101 102 805	97 777 295
13	POLITIQUE RÉGIONALE	42 063 508 957	35 556 252 521	670 192 359	670 192 359	42 733 701 316	36 226 444 880
	40 01 40	16 463	16 463			16 463	16 463
		42 063 525 420	35 556 268 984			42 733 717 779	36 226 461 343

COMMISSION

Titre	Intitulé	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
14	FISCALITÉ ET UNION DOUANIÈRE	142 810 235	110 215 126			142 810 235	110 215 126
	40 01 40	151 912	151 912			151 912	151 912
		142 962 147	110 367 038			142 962 147	110 367 038
15	ÉDUCATION ET CULTURE	2 696 893 431	2 112 018 336			2 696 893 431	2 112 018 336
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		2 696 923 364	2 112 048 269			2 696 923 364	2 112 048 269
16	COMMUNICATION	254 388 869	245 003 869		p.m.	254 388 869	245 003 869
	40 01 40, 40 02 41	7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
		262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856
17	SANTÉ ET PROTECTION DES CONSOMMATEURS	686 380 880	591 324 297			686 380 880	591 324 297
	40 01 40	280 045	280 045			280 045	280 045
		686 660 925	591 604 342			686 660 925	591 604 342
18	AFFAIRES INTÉRIEURES	1 249 268 924	740 261 722			1 249 268 924	740 261 722
	40 01 40, 40 02 41	14 779 662	15 699 634			14 779 662	15 699 634
		1 264 048 586	755 961 356			1 264 048 586	755 961 356
19	RELATIONS EXTÉRIEURES	4 817 156 439	3 276 409 777			4 817 156 439	3 276 409 777
	40 01 40	16 345	16 345			16 345	16 345
		4 817 172 784	3 276 426 122			4 817 172 784	3 276 426 122
20	COMMERCE	104 305 507	101 676 083			104 305 507	101 676 083
	40 01 40	37 417	37 417			37 417	37 417
		104 342 924	101 713 500			104 342 924	101 713 500
21	DÉVELOPPEMENT ET RELATIONS AVEC LES ÉTATS D'AFRIQUE, DES CARAÏBES ET DU PACIFIQUE (ACP)	1 497 912 576	1 309 859 220			1 497 912 576	1 309 859 220
	40 01 40, 40 02 41	29 933	29 933			29 933	29 933
		1 497 942 509	1 309 889 153			1 497 942 509	1 309 889 153
22	ÉLARGISSEMENT	1 087 530 479	921 317 913			1 087 530 479	921 317 913
	40 01 40	8 082	8 082			8 082	8 082
		1 087 538 561	921 325 995			1 087 538 561	921 325 995
23	AIDE HUMANITAIRE	899 720 579	842 147 753			899 720 579	842 147 753
	40 01 40	13 470	13 470			13 470	13 470
		899 734 049	842 161 223			899 734 049	842 161 223
24	LUTTE CONTRE LA FRAUDE	78 842 000	74 068 792			78 842 000	74 068 792

COMMISSION

Titre	Intitulé	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
25	COORDINATION DES POLITIQUES DE LA COMMISSION ET CONSEIL JURIDIQUE	194 061 667	193 061 667			194 061 667	193 061 667
26	ADMINISTRATION DE LA COMMISSION	1 015 969 713	999 321 141			1 015 969 713	999 321 141
	40 01 40	1 502 275	1 502 275			1 502 275	1 502 275
		1 017 471 988	1 000 823 416			1 017 471 988	1 000 823 416
27	BUDGET	68 585 186	68 585 186			68 585 186	68 585 186
	40 01 40	100 293	100 293			100 293	100 293
		68 685 479	68 685 479			68 685 479	68 685 479
28	AUDIT	11 809 925	11 809 925			11 809 925	11 809 925
29	STATISTIQUES	134 296 280	121 927 987			134 296 280	121 927 987
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		134 326 213	121 957 920			134 326 213	121 957 920
30	PENSIONS ET DÉPENSES CONNEXES	1 334 531 857	1 334 531 857			1 334 531 857	1 334 531 857
31	SERVICES LINGUISTIQUES	399 036 112	399 036 112			399 036 112	399 036 112
32	ÉNERGIE	718 266 162	1 320 465 947			718 266 162	1 320 465 947
	40 01 40	23 947	23 947			23 947	23 947
		718 290 109	1 320 489 894			718 290 109	1 320 489 894
33	JUSTICE	217 680 614	187 145 069			217 680 614	187 145 069
	40 01 40	6 413	6 413			6 413	6 413
		217 687 027	187 151 482			217 687 027	187 151 482
40	RÉSERVES	758 937 000	90 000 000			758 937 000	90 000 000
	Total	144 286 681 498	125 471 770 130	670 192 359	670 192 359	144 956 873 857	126 141 962 489
	40 01 40, 40 02 41	149 816 025	152 435 997			149 816 025	152 435 997
	Total incluant les Réserves	144 436 497 523	125 624 206 127			145 106 689 882	126 294 398 486

TITRE 10
RECHERCHE DIRECTE

Titre Chapitre	Intitulé	CF	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
			Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
10 01	DÉPENSES ADMINISTRATIVES DU DOMAINE POLITIQUE «RECHERCHE DIRECTE»	1	340 064 100	340 064 100			340 064 100	340 064 100
10 02	CRÉDITS OPÉRATIONNELS POUR LA RECHERCHE FINANCÉE DIRECTEMENT — SEPTIÈME PROGRAMME-CADRE (2007 À 2013) — UE	1	31 531 064	29 032 034			31 531 064	29 032 034
10 03	CRÉDITS OPÉRATIONNELS POUR LA RECHERCHE FINANCÉE DIRECTEMENT — SEPTIÈME PROGRAMME-CADRE (2007 À 2011 ET 2012 À 2013) — EURATOM	1	9 894 900	9 072 511			9 894 900	9 072 511
10 04	ACHÈVEMENT DES PROGRAMMES-CADRES PRÉCÉDENTS ET AUTRES ACTIVITÉS	1	p.m.	56 250			p.m.	56 250
10 05	POIDS DU PASSÉ NUCLÉAIRE PROVENANT DES ACTIVITÉS EXÉCUTÉES PAR LE CENTRE COMMUN DE RECHERCHE DANS LE CADRE DU TRAITÉ EURATOM	1	29 403 800	25 856 656			29 403 800	25 856 656
Titre 10 — Total			410 893 864	404 081 551			410 893 864	404 081 551

Commentaires

Le présent commentaire est applicable à toutes les lignes budgétaires du domaine politique «Recherche directe», à l'exception du chapitre 10 05.

Les crédits inscrits au présent titre ne couvrent pas seulement les dépenses d'intervention et de personnel statutaire, mais également les autres dépenses de personnel, les dépenses relatives aux contrats d'entreprise, les dépenses d'infrastructure, les dépenses relatives à l'information et aux publications ainsi que d'autres dépenses de fonctionnement qui découlent des actions de recherche et de développement technologique, y compris la recherche exploratoire.

Conformément à l'article 18 du règlement financier, les recettes éventuelles inscrites aux postes 6 2 2 4 et 6 2 2 5 de l'état des recettes pourront donner lieu à l'ouverture de crédits supplémentaires.

Des recettes diverses peuvent donner lieu à l'ouverture de crédits supplémentaires qui seront utilisés, en fonction de leur destination, sur l'un ou l'autre des chapitres 10 02, 10 03, 10 04 et sur l'article 10 01 05.

Les recettes éventuelles provenant des contributions des pays candidats et, le cas échéant, des pays candidats potentiels des Balkans occidentaux à la participation aux programmes de l'Union inscrites au poste 6 0 3 1 de l'état des recettes pourront donner lieu à ouverture de crédits supplémentaires conformément à l'article 18, paragraphe 1, point d), du règlement financier.

Une participation d'États tiers ou d'organisations issues d'États tiers à la coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique est prévue pour certaines de ces actions. Toute contribution financière éventuelle sera inscrite au poste 6 0 1 3 de l'état des recettes et pourra donner lieu à l'ouverture de crédits supplémentaires conformément à l'article 18 du règlement financier.

L'ouverture de crédits supplémentaires se fera aux articles 10 02 02 et 10 03 02.

Les crédits du présent titre couvrent le financement du personnel travaillant dans les unités qui assurent le service financier et administratif du Centre commun de recherche, ainsi que leurs besoins en crédits de support (à hauteur de 15 % environ).

COMMISSION

TITRE 10

RECHERCHE DIRECTE

CHAPITRE 10 04 — ACHÈVEMENT DES PROGRAMMES-CADRES PRÉCÉDENTS ET AUTRES ACTIVITÉS

Titre Chapitre Article Poste	Intitulé	CF	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
			Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
10 04	ACHÈVEMENT DES PROGRAMMES-CADRES PRÉCÉDENTS ET AUTRES ACTIVITÉS							
10 04 01	Achèvement des programmes communs précédents							
10 04 01 01	Achèvement des programmes communs précédents — CE	1.1	—	6 351			—	6 351
10 04 01 02	Achèvement des programmes communs antérieurs — Euratom	1.1	—	49 899			—	49 899
	<i>Article 10 04 01 — Sous-total</i>		—	56 250			—	56 250
10 04 02	Prestations de services et travaux pour le compte de tiers							
10 04 03	Soutien «RDT» aux politiques de l'Union sur une base concurrentielle							
10 04 04	Exploitation du réacteur à haut flux (HFR)							
10 04 04 01	Exploitation du réacteur à haut flux (HFR) — Achèvement des programmes complémentaires «HFR» antérieurs	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 04 02	Exploitation du réacteur à haut flux (HFR) — Programmes complémentaires HFR (2009 à 2012)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Article 10 04 04 — Sous-total</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Chapitre 10 04 — Total		p.m.	56 250			p.m.	56 250

10 04 04 Exploitation du réacteur à haut flux (HFR)

10 04 04 02 Exploitation du réacteur à haut flux (HFR) — Programmes complémentaires HFR (2009 à 2012)

Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Commentaires

Le programme a pour principaux objectifs:

- d'assurer un fonctionnement sûr et fiable du réacteur à haut flux (HFR) afin de garantir la disponibilité du flux neutronique à des fins expérimentales,

CHAPITRE 10 04 — ACHÈVEMENT DES PROGRAMMES-CADRES PRÉCÉDENTS ET AUTRES ACTIVITÉS *(suite)***10 04 04** *(suite)*10 04 04 02 *(suite)*

- de permettre une utilisation efficiente du HFR par des instituts de recherche dans une large gamme de disciplines: amélioration de la sûreté des réacteurs nucléaires existants, santé, y compris le développement d'isotopes médicaux pour répondre aux questions de la recherche médicale, fusion nucléaire, recherche fondamentale et formation, ainsi que la gestion des déchets, y compris la possibilité d'étudier le comportement, au regard de la sûreté, de combustibles nucléaires pour la nouvelle génération de filières de réacteurs.

Conformément à l'article 18 du règlement financier, ce poste fera l'objet, en cours d'exercice, de l'ouverture de crédits supplémentaires, à concurrence des recettes provenant notamment des trois États membres concernés (actuellement les Pays-Bas, la Belgique et la France), à inscrire au poste 6 2 2 1 de l'état des recettes.

Bases légales

Décision 2009/410/Euratom du Conseil du 25 mai 2009 concernant l'adoption d'un programme complémentaire de recherche à mettre en œuvre par le Centre commun de recherche pour le compte de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 132 du 29.5.2009, p. 13).

Décision 2012/709/Euratom du Conseil du 13 novembre 2012 relative à l'adoption du programme complémentaire de recherche concernant le réacteur à haut flux, en 2012-2015, à mettre en œuvre par le Centre commun de recherche pour le compte de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 321 du 20.11.2012, p. 59).

COMMISSION

TITRE 13
POLITIQUE RÉGIONALE

Titre Chapitre	Intitulé	CF	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
			Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
13 01	DÉPENSES ADMINISTRATIVES DU DOMAINE POLITIQUE «POLITIQUE RÉGIONALE»		89 826 606	89 826 606			89 826 606	89 826 606
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
			89 843 069	89 843 069			89 843 069	89 843 069
13 03	FONDS EUROPÉEN DE DÉVE- LOPPMENT RÉGIONAL ET AUTRES INTERVENTIONS RÉGIONALES	1	29 611 464 423	26 235 431 887			29 611 464 423	26 235 431 887
13 04	FONDS DE COHÉSION	1	11 788 814 578	8 757 388 636			11 788 814 578	8 757 388 636
13 05	INTERVENTIONS DE PRÉADHÉ- SION EN RELATION AVEC LA POLITIQUE STRUCTURELLE		555 341 668	455 543 710			555 341 668	455 543 710
13 06	FONDS DE SOLIDARITÉ		18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041
	Titre 13 — Total		42 063 508 957	35 556 252 521	670 192 359	670 192 359	42 733 701 316	36 226 444 880
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
	Total incluant les Réserves		42 063 525 420	35 556 268 984			42 733 717 779	36 226 461 343

TITRE 13
POLITIQUE RÉGIONALE

CHAPITRE 13 06 — FONDS DE SOLIDARITÉ

Titre Chapitre Article Poste	Intitulé	CF	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
			Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
13 06	FONDS DE SOLIDARITÉ							
13 06 01	Fonds de solidarité de l'Union européenne — États membres	3.2	18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041
13 06 02	Fonds de solidarité de l'Union européenne — Pays dont l'adhésion est en cours de négociation	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Chapitre 13 06 — Total		18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041

13 06 01 *Fonds de solidarité de l'Union européenne — États membres*

Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041

Commentaires

Cet article est destiné à enregistrer les crédits résultant de la mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne en cas de catastrophes importantes dans les États membres. Une assistance devrait essentiellement être fournie en cas de catastrophes naturelles, mais peut également être octroyée, lorsque l'urgence de la situation le requiert, aux États membres concernés, auquel cas les fonds alloués devraient être utilisés dans un certain délai et les États bénéficiaires devraient rendre compte de l'utilisation qu'ils en ont faite. Il importe de recouvrer les aides octroyées pour financer des dépenses qui ont ultérieurement été récupérées auprès de tiers, selon le principe du «pollueur-payeur», par exemple, ainsi que les aides accordées en excédent de l'estimation définitive des dommages.

L'affectation des crédits sera décidée dans un budget rectificatif dont l'objet unique sera la mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne.

Bases légales

Règlement (CE) n° 2012/2002 du Conseil du 11 novembre 2002 instituant le Fonds de solidarité de l'Union européenne (JO L 311 du 14.11.2002, p. 3).

Actes de référence

Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil, présentée par la Commission le 6 avril 2005, instituant le Fonds de solidarité de l'Union européenne [COM(2005) 108 final].

Accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (JO C 139 du 14.6.2006, p. 1).

COMMISSION

TITRE 16
COMMUNICATION

Titre Chapitre	Intitulé	CF	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
			Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
16 01	DÉPENSES ADMINISTRATIVES DU DOMAINE POLITIQUE «COMMUNIC- ATION» 40 01 40		126 543 869	126 543 869			126 543 869	126 543 869
			5 987	5 987			5 987	5 987
			126 549 856	126 549 856			126 549 856	126 549 856
16 02	COMMUNICATION ET MÉDIAS 40 02 41		40 665 000	35 000 000			40 665 000	35 000 000
			4 500 000	4 500 000			4 500 000	4 500 000
			45 165 000	39 500 000			45 165 000	39 500 000
16 03	COMMUNICATION AU NIVEAU LOCAL 40 02 41		31 760 000	29 200 000			31 760 000	29 200 000
			3 300 000	3 400 000			3 300 000	3 400 000
			35 060 000	32 600 000			35 060 000	32 600 000
16 04	OUTILS D'ANALYSE ET DE COM- MUNICATION		23 230 000	22 260 000			23 230 000	22 260 000
16 05	PROMOUVOIR LA CITOYENNETÉ EUROPÉENNE	3	32 190 000	32 000 000		p.m.	32 190 000	32 000 000
	Titre 16 — Total		254 388 869	245 003 869		p.m.	254 388 869	245 003 869
	40 01 40, 40 02 41		7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
	Total incluant les Réserves		262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856

TITRE 16
COMMUNICATION

CHAPITRE 16 05 — PROMOUVOIR LA CITOYENNETÉ EUROPÉENNE

Titre Chapitre Article Poste	Intitulé	CF	Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
			Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
16 05	PROMOUVOIR LA CITOYENNETÉ EUROPÉENNE							
16 05 01	L'Europe pour les citoyens							
16 05 01 01	L'Europe pour les citoyens	3.2	28 220 000	28 000 000			28 220 000	28 000 000
16 05 01 02	Action préparatoire pour la préservation des lieux de mémoire en Europe	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Article 16 05 01 — Sous-total</i>		28 220 000	28 000 000			28 220 000	28 000 000
16 05 02	Visites de la Commission	3.2	2 970 000	2 500 000			2 970 000	2 500 000
16 05 03	Année européenne du volontariat 2011							
16 05 03 01	Action préparatoire — Année européenne du volontariat 2011	3.2	—	—		p.m.	—	p.m.
16 05 03 02	Année européenne du volontariat 2011	3.2	—	900 000			—	900 000
	<i>Article 16 05 03 — Sous-total</i>		—	900 000		p.m.	—	900 000
16 05 04	Achèvement des actions et des programmes antérieurs dans le domaine de la participation civique	3.2	—	—			—	—
16 05 06	Maison de la société civile européenne	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05 07	Année européenne des citoyens (2013)							
16 05 07 01	Action préparatoire — Année européenne des citoyens (2013)	3.2	1 000 000	600 000			1 000 000	600 000
	<i>Article 16 05 07 — Sous-total</i>		1 000 000	600 000			1 000 000	600 000
	Chapitre 16 05 — Total		32 190 000	32 000 000		p.m.	32 190 000	32 000 000

COMMISSION

CHAPITRE 16 05 — PROMOUVOIR LA CITOYENNETÉ EUROPÉENNE (suite)**16 05 03** *Année européenne du volontariat 2011*

16 05 03 01 Action préparatoire — Année européenne du volontariat 2011

Budget 2012		Budget rectificatif n° 5/2012		Nouveau montant	
Engagements	Paielements	Engagements	Paielements	Engagements	Paielements
—	—		p.m.	—	p.m.

Commentaires

Ce poste est destiné à couvrir les mesures suivantes au niveau de l'Union et au niveau national:

- les campagnes d'information et de promotion visant à diffuser les messages clés de la future Année européenne du volontariat,
- la diffusion des résultats des études et des travaux de recherche dans ce domaine,
- l'échange d'expériences et de bonnes pratiques,
- les conférences, les manifestations et les actions ayant pour but de susciter un débat, de sensibiliser l'opinion publique à l'importance et à la valeur du volontariat, ainsi que de rendre hommage au travail accompli par les volontaires,
- l'aide aux structures concernées à l'échelon national pour la coordination et l'organisation de la mise en œuvre de l'Année européenne du volontariat dans les États membres,
- la mobilisation des principaux acteurs au niveau de l'Union et la coordination de leurs travaux.

Bases légales

Action préparatoire, au sens de l'article 49, paragraphe 6, du règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 du Conseil du 25 juin 2002 portant règlement financier applicable au budget général des Communautés européennes (JO L 248 du 16.9.2002, p. 1).

A. INTRODUCTION ET FINANCEMENT DU BUDGET GÉNÉRAL

FINANCEMENT DU BUDGET GÉNÉRAL

Crédits à couvrir pendant l'exercice 2012, conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de la décision 2007/436/CE, Euratom du Conseil du 7 juin 2007 relative au système des ressources propres des Communautés européennes

DÉPENSES

Description	Budget 2012 ⁽¹⁾	Budget 2011 ⁽²⁾	Variation (en %)
1. Croissance durable	55 318 662 427	53 629 039 384	+ 3,15
2. Conservation et gestion des ressources naturelles	57 034 220 262	55 945 938 309	+ 1,95
3. Citoyenneté, liberté, sécurité et justice	2 172 532 099	1 738 083 206	+ 25,—
4. L'UE acteur mondial	6 955 083 523	7 242 528 574	- 3,97
5. Administration	8 277 736 996	8 171 544 289	+ 1,30
Total des dépenses ⁽³⁾	129 758 235 307	126 727 133 762	+ 2,39

⁽¹⁾ Les chiffres de cette colonne correspondent à ceux du budget de l'exercice 2012 (JO L 56 du 29.2.2012, p. 1) augmenté des budgets rectificatifs n° 1/2012 à n° 5/2012.

⁽²⁾ Les chiffres de cette colonne correspondent à ceux du budget de l'exercice 2011 (JO L 68 du 15.3.2011, p. 1) augmenté du budget rectificatif n° 1/2011 au budget rectificatif n° 7/2011.

⁽³⁾ Le troisième alinéa de l'article 310, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne stipule que «le budget doit être équilibré en recettes et en dépenses».

RECETTES

Description	Budget 2012 ⁽¹⁾	Budget 2011 ⁽²⁾	Variation (en %)
Recettes diverses (titres 4 à 9)	1 575 719 138	2 083 368 232	- 24,37
Excédent disponible de l'exercice précédent (chapitre 3 0, article 3 0 0)	1 496 968 014	4 539 394 283	- 67,02
Excédent de ressources propres provenant du reversement de l'excédent du Fonds de garantie relatif aux actions extérieures (chapitre 3 0, article 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Soldes des ressources propres provenant de la TVA et des ressources propres fondées sur le PNB/RNB relatif aux exercices antérieurs (chapitres 3 1 et 3 2)	p.m.	1 814 882 000	—
Total des recettes des titres 3 à 9	3 072 687 152	8 437 644 515	- 63,58
Montant net des droits de douane et des cotisations dans le secteur du sucre (chapitres 1 1 et 1 2)	17 774 200 000	16 667 000 000	+ 6,64
Ressource propre «TVA» au taux uniforme (tableaux 1 et 2, chapitre 1 3)	14 546 298 300	14 125 977 050	+ 2,98
Reste à financer par la ressource complémentaire (ressource propre «RNB», tableau 3, chapitre 1 4)	94 365 049 855	87 496 512 197	+ 7,85
Crédits à couvrir par les ressources propres visées à l'article 2 de la décision 2007/436/CE, Euratom ⁽³⁾	126 685 548 155	118 289 489 247	+ 7,10
Total des recettes ⁽⁴⁾	129 758 235 307	126 727 133 762	+ 2,39

(1) Les chiffres de cette colonne correspondent à ceux du budget de l'exercice 2012 (JO L 56 du 29.2.2012, p. 1) augmenté des budgets rectificatifs n° 1/2012 à n° 5/2012.

(2) Les chiffres de cette colonne correspondent à ceux du budget de l'exercice 2011 (JO L 68 du 15.3.2011, p. 1) augmenté du budget rectificatif n° 1/2011 au budget rectificatif n° 7/2011.

(3) Les ressources propres pour le budget 2012 sont déterminées sur la base des prévisions budgétaires adoptées lors de la 154^e réunion du comité consultatif des ressources propres du 21 mai 2012.

(4) Le troisième alinéa de l'article 310, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne stipule que «le budget doit être équilibré en recettes et en dépenses».

TABLEAU 1

Calcul de l'écrêtement des assiettes harmonisées de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) conformément à l'article 2, paragraphe 1, point b), de la décision 2007/436/CE, Euratom

États membres	1 % de l'assiette «TVA» non écrêtée	1 % du revenu national brut	Taux d'écrêtement (en %)	1 % du revenu national brut multiplié par le taux d'écrêtement	1 % de l'assiette «TVA» écrêtée (1)	États membres dont l'assiette «TVA» est écrêtée
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgique	1 642 006 000	3 840 159 000	50	1 920 079 500	1 642 006 000	
Bulgarie	179 449 000	384 305 000	50	192 152 500	179 449 000	
République tchèque	645 375 000	1 403 678 000	50	701 839 000	645 375 000	
Danemark	991 282 000	2 536 731 000	50	1 268 365 500	991 282 000	
Allemagne	11 655 020 000	26 725 925 000	50	13 362 962 500	11 655 020 000	
Estonie	78 805 000	158 722 000	50	79 361 000	78 805 000	
Irlande	617 887 000	1 254 962 000	50	627 481 000	617 887 000	
Grèce	894 936 000	1 998 257 000	50	999 128 500	894 936 000	
Espagne	4 791 570 000	10 368 290 000	50	5 184 145 000	4 791 570 000	
France	9 542 953 000	20 795 504 000	50	10 397 752 000	9 542 953 000	
Italie	6 526 759 000	15 782 516 000	50	7 891 258 000	6 526 759 000	
Chypre	142 186 000	172 375 000	50	86 187 500	86 187 500	Chypre
Lettonie	68 944 000	209 894 000	50	104 947 000	68 944 000	
Lituanie	114 219 000	312 459 000	50	156 229 500	114 219 000	
Luxembourg	236 641 000	310 698 000	50	155 349 000	155 349 000	Luxembourg
Hongrie	347 640 000	878 721 000	50	439 360 500	347 640 000	
Malte	47 011 000	59 523 000	50	29 761 500	29 761 500	Malte
Pays-Bas	2 683 341 000	6 084 816 000	50	3 042 408 000	2 683 341 000	
Autriche	1 387 652 000	3 085 484 000	50	1 542 742 000	1 387 652 000	
Pologne	1 718 865 000	3 512 574 000	50	1 756 287 000	1 718 865 000	
Portugal	783 815 000	1 608 676 000	50	804 338 000	783 815 000	
Roumanie	488 531 000	1 379 354 000	50	689 677 000	488 531 000	
Slovénie	179 565 000	348 040 000	50	174 020 000	174 020 000	Slovénie
Slovaquie	250 745 000	701 571 000	50	350 785 500	250 745 000	
Finlande	909 915 000	2 002 764 000	50	1 001 382 000	909 915 000	
Suède	1 772 967 000	4 059 830 000	50	2 029 915 000	1 772 967 000	
Royaume-Uni	9 094 962 000	18 806 619 000	50	9 403 309 500	9 094 962 000	
Total	57 793 041 000	128 782 447 000		64 391 223 500	57 632 956 000	

(1) L'assiette à prendre en compte n'excède pas 50 % du RNB.

TABLEAU 2

Répartition des ressources propres provenant de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) conformément à l'article 2, paragraphe 1, point b), de la décision 2007/436/CE, Euratom (chapitre 1 3)

État membre	1 % de l'assiette «TVA» écartée	Taux uniforme de la ressource propre «TVA» ⁽¹⁾ (en %)	Ressource propre «TVA» au taux uniforme
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgique	1 642 006 000	0,300	492 601 800
Bulgarie	179 449 000	0,300	53 834 700
République tchèque	645 375 000	0,300	193 612 500
Danemark	991 282 000	0,300	297 384 600
Allemagne	11 655 020 000	0,150	1 748 253 000
Estonie	78 805 000	0,300	23 641 500
Irlande	617 887 000	0,300	185 366 100
Grèce	894 936 000	0,300	268 480 800
Espagne	4 791 570 000	0,300	1 437 471 000
France	9 542 953 000	0,300	2 862 885 900
Italie	6 526 759 000	0,300	1 958 027 700
Chypre	86 187 500	0,300	25 856 250
Lettonie	68 944 000	0,300	20 683 200
Lituanie	114 219 000	0,300	34 265 700
Luxembourg	155 349 000	0,300	46 604 700
Hongrie	347 640 000	0,300	104 292 000
Malte	29 761 500	0,300	8 928 450
Pays-Bas	2 683 341 000	0,100	268 334 100
Autriche	1 387 652 000	0,225	312 221 700
Pologne	1 718 865 000	0,300	515 659 500
Portugal	783 815 000	0,300	235 144 500
Roumanie	488 531 000	0,300	146 559 300
Slovénie	174 020 000	0,300	52 206 000
Slovaquie	250 745 000	0,300	75 223 500
Finlande	909 915 000	0,300	272 974 500
Suède	1 772 967 000	0,100	177 296 700
Royaume-Uni	9 094 962 000	0,300	2 728 488 600
Total	57 632 956 000		14 546 298 300

(1) Pour la période 2007-2013 uniquement, le taux d'appel de la ressource TVA est fixé à 0,225 % pour l'Autriche, à 0,15 % pour l'Allemagne et à 0,10 % pour les Pays-Bas et la Suède.

TABLEAU 3

Détermination du taux uniforme et répartition des ressources fondées sur le revenu national brut conformément à l'article 2, paragraphe 1, point c), de la décision 2007/436/CE, Euratom (chapitre 1 4)

États membres	1 % du revenu national brut	Taux uniforme de la ressource propre «assiette complémentaire»	Ressource propre «assiette complémentaire» au taux uniforme
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgique	3 840 159 000		2 813 867 914
Bulgarie	384 305 000		281 598 629
République tchèque	1 403 678 000		1 028 541 913
Danemark	2 536 731 000		1 858 783 964
Allemagne	26 725 925 000		19 583 361 737
Estonie	158 722 000		116 303 190
Irlande	1 254 962 000		919 570 597
Grèce	1 998 257 000		1 464 218 345
Espagne	10 368 290 000		7 597 341 296
France	20 795 504 000		15 237 859 021
Italie	15 782 516 000		11 564 603 282
Chypre	172 375 000		126 307 396
Lettonie	209 894 000	0,7327478 (1)	153 799 359
Lituanie	312 459 000		228 953 633
Luxembourg	310 698 000		227 663 264
Hongrie	878 721 000		643 880 846
Malte	59 523 000		43 615 345
Pays-Bas	6 084 816 000		4 458 635 308
Autriche	3 085 484 000		2 260 881 496
Pologne	3 512 574 000		2 573 830 738
Portugal	1 608 676 000		1 178 753 739
Roumanie	1 379 354 000		1 010 718 557
Slovénie	348 040 000		255 025 531
Slovaquie	701 571 000		514 074 580
Finlande	2 002 764 000		1 467 520 839
Suède	4 059 830 000		2 974 831 348
Royaume-Uni	18 806 619 000		13 780 507 988
Total	128 782 447 000		94 365 049 855

(1) Calcul du taux: $(94\,365\,049\,855) / (128\,782\,447\,000) = 0,732747762239679$.

TABLEAU 4

Calcul de la réduction brute de la contribution RNB accordée aux Pays-Bas et à la Suède et son financement, conformément à l'article 2, paragraphe 5, de la décision 2007/436/CE, Euratom (chapitre 1 6)

État membre	Réduction brute	Parts dans les assiettes «RNB»	Clé RNB appliquée à la réduction brute	Financement de la réduction en faveur des Pays-Bas et de la Suède
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgique		2,98	25 260 463	25 260 463
Bulgarie		0,30	2 527 948	2 527 948
République tchèque		1,09	9 233 356	9 233 356
Danemark		1,97	16 686 549	16 686 549
Allemagne		20,75	175 802 420	175 802 420
Estonie		0,12	1 044 069	1 044 069
Irlande		0,97	8 255 106	8 255 106
Grèce		1,55	13 144 481	13 144 481
Espagne		8,05	68 202 334	68 202 334
France		16,15	136 792 269	136 792 269
Italie		12,26	103 816 968	103 816 968
Chypre		0,13	1 133 878	1 133 878
Lettonie		0,16	1 380 677	1 380 677
Lituanie		0,24	2 055 347	2 055 347
Luxembourg		0,24	2 043 763	2 043 763
Hongrie		0,68	5 780 203	5 780 203
Malte		0,05	391 541	391 541
Pays-Bas	- 678 824 017	4,72	40 025 758	- 638 798 259
Autriche		2,40	20 296 231	20 296 231
Pologne		2,73	23 105 618	23 105 618
Portugal		1,25	10 581 828	10 581 828
Roumanie		1,07	9 073 354	9 073 354
Slovénie		0,27	2 289 398	2 289 398
Slovaquie		0,54	4 614 915	4 614 915
Finlande		1,56	13 174 128	13 174 128
Suède	- 168 303 475	3,15	26 705 453	- 141 598 022
Royaume-Uni		14,60	123 709 437	123 709 437
Total	- 847 127 492	100,00	847 127 492	0

Déflateur des prix du PIB de l'UE, en EUR (prévisions économiques du printemps 2011):
(a) 2004 UE25 = 107,3995 / (b) 2006 UE25 = 112,1888 / (c) 2006 UE27 = 112,5311 / (d) 2012 UE27 = 120,8724
Montant forfaitaire pour les Pays-Bas, aux prix de 2012:
605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 678 824 017 EUR
Montant forfaitaire pour la Suède, aux prix de 2011:
150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 168 303 475 EUR

TABLEAU 5.1

Correction des déséquilibres budgétaires en faveur du Royaume-Uni au titre de l'exercice 2011 conformément à l'article 4 de la décision 2007/436/CE, Euratom (chapitre 1 5)

Description	Coefficient ⁽¹⁾ (%)	Montant
1. Part du Royaume-Uni (en %) dans l'assiette «TVA» non écartée indicative	14,9462	
2. Part du Royaume-Uni (en %) dans le total des dépenses réparties, ajusté des dépenses liées à l'élargissement	7,3204	
3. (1) – (2)	7,6259	
4. Total des dépenses réparties		116 689 113 932
5. Dépenses liées à l'élargissement ⁽²⁾ = (5a + 5b)		26 918 339 726
5a. Dépenses de préadhésion		3 037 294 340
5b. Dépenses liées à l'article 4, paragraphe 1, point g)		23 881 045 386
6. Total des dépenses réparties, ajusté des dépenses liées à l'élargissement = (4) – (5)		89 770 774 207
7. Montant initial de la correction britannique = (3) × (6) × 0,66		4 518 220 698
8. Avantage du Royaume-Uni ⁽³⁾		534 381 657
9. Correction de base en faveur du Royaume-Uni = (7) – (8)		3 983 839 040
10. Gains exceptionnels provenant des ressources propres traditionnelles ⁽⁴⁾		8 838 069
11. Correction en faveur du Royaume-Uni = (9) – (10)		3 975 000 971

⁽¹⁾ Chiffres arrondis.
⁽²⁾ Le montant des dépenses liées à l'élargissement correspond aux éléments suivants: i) les paiements effectués au titre des crédits de 2003 en faveur des dix nouveaux États membres (qui ont adhéré à l'Union le 1^{er} mai 2004), tels qu'ajustés par l'application du déflateur du PIB de l'Union pour les exercices 2004 à 2010, ainsi que les paiements effectués au titre des crédits de 2006 en faveur de la Bulgarie et de la Roumanie, tels qu'ajustés par l'application du déflateur du PIB de l'Union pour les exercices 2007 à 2010 (5a); et ii) le total des dépenses réparties dans ces États membres, sauf pour les paiements agricoles directs et les dépenses liées au marché, ainsi que la partie des dépenses de développement rural provenant de la section «Garantie» du FEOGA (5b). Ce montant est déduit du total des dépenses réparties afin que les dépenses non compensées avant l'élargissement le demeurent après celui-ci.
⁽³⁾ L'avantage du Royaume-Uni correspond aux effets découlant, pour le Royaume-Uni, du passage à la TVA écartée et de l'introduction de la ressource propre fondée sur le PNB/RNB.
⁽⁴⁾ Ces gains exceptionnels correspondent aux gains nets résultant pour le Royaume-Uni de l'augmentation — de 10 à 25 % au 1^{er} janvier 2001 — du pourcentage des ressources propres traditionnelles conservé par les États membres pour couvrir les frais de perception des ressources propres traditionnelles (RPT).

En vertu de l'article 4, paragraphe 2, de la décision 2007/436/CE, Euratom, au cours de la période 2007-2013, la contribution supplémentaire du Royaume-Uni résultant de la réduction des dépenses réparties du montant des dépenses liées à l'élargissement, visée au paragraphe 1, point g), dudit article ne dépasse pas 10 500 000 000 EUR, aux prix de 2004. Les chiffres correspondants figurent dans le tableau ci-après.

Corrections britanniques 2007-2012 Différence dans le montant initial eu égard au seuil des 10,5 milliards d'EUR (Décision RP de 2007 par rapport à décision RP de 2000), en EUR	Différence à prix courants	Différence à prix constants de 2004
(A) Correction britannique 2007	0	0
(B) Correction britannique 2008	- 301 679 647	- 280 649 108
(C) Correction britannique 2009	- 1 349 840 247	- 1 275 338 491
(D) Correction britannique 2010	- 2 117 969 550	- 1 956 957 875
(E) Correction britannique 2011	- 2 355 745 675	- 2 144 599 880
(F) Correction britannique 2012	s.o.	s.o.
(G) Somme des différences = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	- 6 125 235 119	- 5 657 545 355

TABLEAU 5.2

Correction des déséquilibres budgétaires en faveur du Royaume-Uni au titre de l'exercice 2010 conformément à l'article 4 de la décision 2007/436/CE, Euratom (chapitre 3 6)

Description	Coefficient ⁽¹⁾ (%)	Montant
1. Part du Royaume-Uni (en %) dans l'assiette «TVA» non écartée indicative	15,3613	
2. Part du Royaume-Uni (en %) dans le total des dépenses réparties, ajusté des dépenses liées à l'élargissement	7,7118	
3. (1) – (2)	7,6495	
4. Total des dépenses réparties		111 424 575 479
5. Dépenses liées à l'élargissement ⁽²⁾ = (5a + 5b)		23 860 842 743
5a. Dépenses de préadhésion		2 970 335 816
5b. Dépenses liées à l'article 4, paragraphe 1, point g)		20 890 506 927
6. Total des dépenses réparties, ajusté des dépenses liées à l'élargissement = (4) – (5)		87 563 732 736
7. Montant initial de la correction britannique = (3) × (6) × 0,66		4 420 776 873
8. Avantage du Royaume-Uni ⁽³⁾		768 620 727
9. Correction de base en faveur du Royaume-Uni = (7) – (8)		3 652 156 146
10. Gains exceptionnels provenant des ressources propres traditionnelles ⁽⁴⁾		21 614 060
11. Correction en faveur du Royaume-Uni = (9) – (10)		3 630 542 087

⁽¹⁾ Chiffres arrondis.

⁽²⁾ Le montant des dépenses liées à l'élargissement correspond aux éléments suivants: i) les paiements effectués au titre des crédits de 2003 en faveur des dix nouveaux États membres (qui ont adhéré à l'Union le 1^{er} mai 2004), tels qu'ajustés par l'application du déflateur du PIB de l'Union pour les exercices 2004 à 2009, ainsi que les paiements effectués au titre des crédits de 2006 en faveur de la Bulgarie et de la Roumanie, tels qu'ajustés par l'application du déflateur du PIB de l'Union pour les exercices 2007 à 2009 (5a); et ii) le total des dépenses réparties dans ces États membres, sauf pour les paiements agricoles directs et les dépenses liées au marché, ainsi que la partie des dépenses de développement rural provenant de la section «Garantie» du FEOGA (5b). Ce montant est déduit du total des dépenses réparties afin que les dépenses non compensées avant l'élargissement le demeurent après celui-ci.

⁽³⁾ L'avantage du Royaume-Uni correspond aux effets découlant, pour le Royaume-Uni, du passage à la TVA écartée et de l'introduction de la ressource propre fondée sur le PNB/RNB.

⁽⁴⁾ Ces gains exceptionnels correspondent aux gains nets résultant pour le Royaume-Uni de l'augmentation — de 10 à 25 % au 1^{er} janvier 2001 — du pourcentage des ressources propres traditionnelles conservé par les États membres pour couvrir les frais de perception des ressources propres traditionnelles (RPT).

TABLEAU 5.3

Correction des déséquilibres budgétaires en faveur du Royaume-Uni au titre de l'exercice 2008 ⁽¹⁾ conformément aux dispositions de l'article 4 de la décision 2007/436/CE, Euratom (chapitre 3 5)

Description	Coefficient ⁽²⁾ (%)	Montant
1. Part du Royaume-Uni (en %) dans l'assiette «TVA» non écartée indicative	15,7929	
2. Part du Royaume-Uni (en %) dans le total des dépenses réparties, ajusté des dépenses liées à l'élargissement	7,3458	
3. (1) – (2)	8,4471	
4. Total des dépenses réparties		105 436 390 802
5. Dépenses liées à l'élargissement ⁽³⁾ = (5a + 5b)		5 903 524 193
5a. Dépenses de préadhésion		3 009 247 449
5b. Dépenses liées à l'article 4, paragraphe 1, point g)		2 894 276 744
6. Total des dépenses réparties, ajusté des dépenses liées à l'élargissement = (4) – (5)		99 532 866 610
7. Montant initial de la correction britannique = (3) × (6) × 0,66		5 549 050 290
8. Avantage du Royaume-Uni ⁽⁴⁾		371 343 380
9. Correction de base en faveur du Royaume-Uni = (7) – (8)		5 177 706 910
10. Gains exceptionnels provenant des ressources propres traditionnelles ⁽⁵⁾		– 45 867 538
11. Correction en faveur du Royaume-Uni = (9) – (10)		5 223 574 449

⁽¹⁾ Note: la différence de 30 723 455 EUR entre le montant définitif de la correction britannique pour 2008 (5 223 574 449 EUR, comme calculé ci-dessus) et le montant précédemment budgétisé pour la correction britannique de 2008 (5 254 297 904 EUR, figurant dans le BR n° 4/2010) est financée au chapitre 35 du BR n° 4/2012. Cet impact constitue l'«effet direct» de la correction britannique.

⁽²⁾ Chiffres arrondis.

⁽³⁾ Le montant des dépenses liées à l'élargissement correspond aux éléments suivants: i) les paiements effectués au titre des crédits de 2003 en faveur des dix nouveaux États membres (qui ont adhéré à l'Union le 1^{er} mai 2004), tels qu'ajustés par l'application du déflateur du PIB de l'Union pour les exercices 2004 à 2007, ainsi que les paiements effectués au titre des crédits de 2006 en faveur de la Bulgarie et de la Roumanie, tels qu'ajustés par l'application du déflateur du PIB de l'Union pour l'exercice 2007 (5a); et ii) le total des dépenses réparties dans ces États membres, sauf pour les paiements agricoles directs et les dépenses liées au marché, ainsi que la partie des dépenses de développement rural provenant de la section «Garantie» du FEOGA (5b). Ce montant est déduit du total des dépenses réparties afin que les dépenses non compensées avant l'élargissement le demeurent après celui-ci.

⁽⁴⁾ L'«avantage du Royaume-Uni» correspond aux effets découlant, pour le Royaume-Uni, du passage à la TVA écartée et de l'introduction de la ressource propre fondée sur le PNB/RNB.

⁽⁵⁾ Ces gains exceptionnels correspondent aux gains nets résultant pour le Royaume-Uni de l'augmentation — de 10 à 25 % au 1^{er} janvier 2001 — du pourcentage des ressources propres traditionnelles conservé par les États membres pour couvrir les frais de perception des ressources propres traditionnelles (RPT).

TABLEAU 6.1

Calcul du financement de la correction en faveur du Royaume-Uni arrêtée à – 3 975 000 971 EUR (chapitre 1 5)

États membres	Parts dans les assiettes «RNB»	Parts sans le Royaume-Uni	Parts sans l'Allemagne, les Pays-Bas, l'Autriche, la Suède et le Royaume-Uni	Trois quarts de la part de l'Allemagne, des Pays-Bas, de l'Autriche et de la Suède dans la colonne (2)	Colonne (4) répartie selon la clé de la colonne (3)	Clé de financement	Clé de financement appliquée à la correction
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgique	2,98	3,49	5,48		1,49	4,99	198 203 463
Bulgarie	0,30	0,35	0,55		0,15	0,50	19 835 268
République tchèque	1,09	1,28	2,00		0,55	1,82	72 448 521
Danemark	1,97	2,31	3,62		0,99	3,29	130 929 180
Allemagne	20,75	24,30	0,00	– 18,23	0,00	6,08	241 497 563
Estonie	0,12	0,14	0,23		0,06	0,21	8 192 174
Irlande	0,97	1,14	1,79		0,49	1,63	64 772 790
Grèce	1,55	1,82	2,85		0,78	2,59	103 136 734
Espagne	8,05	9,43	14,81		4,03	13,46	535 142 160
France	16,15	18,91	29,70		8,09	27,00	1 073 325 585
Italie	12,26	14,35	22,54		6,14	20,49	814 588 491
Chypre	0,13	0,16	0,25		0,07	0,22	8 896 851
Lettonie	0,16	0,19	0,30		0,08	0,27	10 833 332
Lituanie	0,24	0,28	0,45		0,12	0,41	16 127 055
Luxembourg	0,24	0,28	0,44		0,12	0,40	16 036 164
Hongrie	0,68	0,80	1,25		0,34	1,14	45 353 733
Malte	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 072 181
Pays-Bas	4,72	5,53	0,00	– 4,15	0,00	1,38	54 982 877
Autriche	2,40	2,81	0,00	– 2,10	0,00	0,70	27 880 676
Pologne	2,73	3,19	5,02		1,37	4,56	181 295 704
Portugal	1,25	1,46	2,30		0,63	2,09	83 029 154
Roumanie	1,07	1,25	1,97		0,54	1,79	71 193 078
Slovénie	0,27	0,32	0,50		0,14	0,45	17 963 510
Slovaquie	0,54	0,64	1,00		0,27	0,91	36 210 428
Finlande	1,56	1,82	2,86		0,78	2,60	103 369 355
Suède	3,15	3,69	0,00	– 2,77	0,00	0,92	36 684 944
Royaume-Uni	14,60	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	100,00	100,00	100,00	– 27,25	27,25	100,00	3 975 000 971

Les calculs sont effectués avec une précision de quinze décimales.

TABLEAU 6.2

Financement de la correction définitive en faveur du Royaume-Uni pour 2008 (chapitre 35)

État membre	Montant
	(1)
Belgique	- 2 436 633
Bulgarie	1 220 806
République tchèque	1 690 027
Danemark	- 3 876 276
Allemagne	- 4 774 265
Estonie	47 930
Irlande	492 015
Grèce	- 4 953 249
Espagne	- 5 638 762
France	- 19 594 776
Italie	8 439 585
Chypre	- 497 841
Lettonie	- 254 104
Lituanie	318 425
Luxembourg	- 714 690
Hongrie	- 1 193 752
Malte	- 66 212
Pays-Bas	- 305 503
Autriche	- 238 031
Pologne	- 2 645 902
Portugal	2 383 572
Roumanie	1 233 079
Slovénie	39 130
Slovaquie	- 868 292
Finlande	2 996 972
Suède	- 1 526 708
Royaume-Uni	30 723 455
Total	0

TABLEAU 6.3

Financement de la mise à jour intermédiaire en faveur du Royaume-Uni pour 2010 (chapitre 36)

État membre	Montant
	(1)
Belgique	- 7 206 164
Bulgarie	- 874 899
République tchèque	- 1 231 077
Danemark	- 5 756 244
Allemagne	- 12 395 478
Estonie	- 159 399
Irlande	- 4 114 974
Grèce	- 10 261 013
Espagne	- 31 026 737
France	- 53 804 546
Italie	- 44 693 441
Chypre	- 988 357
Lettonie	230 629
Lituanie	- 468 727
Luxembourg	- 1 321 483
Hongrie	- 4 025 268
Malte	- 289 108
Pays-Bas	- 3 588 342
Autriche	- 764 191
Pologne	- 15 230 602
Portugal	- 4 186 172
Roumanie	1 370 640
Slovénie	- 1 504 459
Slovaquie	- 2 287 722
Finlande	- 4 814 952
Suède	- 1 637 487
Royaume-Uni	211 029 573
Total	0

TABLEAU 7

Récapitulatif du financement ⁽¹⁾ du budget général par type de ressource propre et par État membre

État membre	Ressources propres traditionnelles (RPT)				Ressources propres «TVA» et «RNB», ajustements compris						Total ressources propres ⁽²⁾
	Cotisations nettes dans le secteur du sucre (75 %)	Droits de douane nets (75 %)	Total des ressources propres traditionnelles nettes (75 %)	Frais de perception (25 % des RPT brutes) p.m.	Ressource propre TVA	Ressource propre RNB	Réduction en faveur des Pays-Bas et de la Suède	Correction britannique	Total «contributions nationales»	Part dans le total des «contributions nationales» (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgique	6 600 000	1 709 000 000	1 715 600 000	571 866 667	492 601 800	2 813 867 914	25 260 463	188 560 666	3 520 290 843	3,23	5 235 890 843
Bulgarie	400 000	54 200 000	54 600 000	18 200 000	53 834 700	281 598 629	2 527 948	20 181 175	358 142 452	0,33	412 742 452
République tchèque	3 400 000	229 500 000	232 900 000	77 633 333	193 612 500	1 028 541 913	9 233 356	72 907 471	1 304 295 240	1,20	1 537 195 240
Danemark	3 400 000	347 500 000	350 900 000	116 966 667	297 384 600	1 858 783 964	16 686 549	121 296 660	2 294 151 773	2,11	2 645 051 773
Allemagne	26 300 000	3 600 300 000	3 626 600 000	1 208 866 663	1 748 253 000	19 583 361 737	175 802 420	224 327 820	21 731 744 977	19,95	25 358 344 977
Estonie	0	23 100 000	23 100 000	7 700 000	23 641 500	116 303 190	1 044 069	8 080 705	149 069 464	0,14	172 169 464
Irlande	0	209 700 000	209 700 000	69 900 000	185 366 100	919 570 597	8 255 106	61 149 831	1 174 341 634	1,08	1 384 041 634
Grèce	1 400 000	140 400 000	141 800 000	47 266 667	268 480 800	1 464 218 345	13 144 481	87 922 472	1 833 766 098	1,68	1 975 566 098
Espagne	4 700 000	1 178 500 000	1 183 200 000	394 400 000	1 437 471 000	7 597 341 296	68 202 334	498 476 661	9 601 491 291	8,82	10 784 691 291
France	30 900 000	1 764 000 000	1 794 900 000	598 300 000	2 862 885 900	15 237 859 021	136 792 269	999 926 263	19 237 463 453	17,67	21 032 363 453
Italie	4 700 000	1 763 900 000	1 768 600 000	589 533 334	1 958 027 700	11 564 603 282	103 816 968	778 334 635	14 404 782 585	13,23	16 173 382 585
Chypre	0	21 500 000	21 500 000	7 166 667	25 856 250	126 307 396	1 133 878	7 410 653	160 708 177	0,15	182 208 177
Lettonie	0	24 400 000	24 400 000	8 133 333	20 683 200	153 799 359	1 380 677	10 809 857	186 673 093	0,17	211 073 093
Lituanie	800 000	49 000 000	49 800 000	16 600 000	34 265 700	228 953 633	2 055 347	15 976 753	281 251 433	0,26	331 051 433
Luxembourg	0	15 200 000	15 200 000	5 066 667	46 604 700	227 663 264	2 043 763	13 999 991	290 311 718	0,27	305 511 718
Hongrie	2 000 000	105 200 000	107 200 000	35 733 334	104 292 000	643 880 846	5 780 203	40 134 713	794 087 762	0,73	901 287 762
Malte	0	10 500 000	10 500 000	3 500 000	8 928 450	43 615 345	391 541	2 716 861	55 652 197	0,05	66 152 197
Pays-Bas	7 300 000	1 986 600 000	1 993 900 000	664 633 333	268 334 100	4 458 635 308	-638 798 259	51 089 032	4 139 260 181	3,79	6 133 160 181
Autriche	3 200 000	208 600 000	211 800 000	70 600 000	312 221 700	2 260 881 496	20 296 231	26 878 454	2 620 277 881	2,41	2 832 077 881
Pologne	12 800 000	373 000 000	385 800 000	128 600 000	515 659 500	2 573 830 738	23 105 618	163 419 200	3 276 015 056	3,01	3 661 815 056
Portugal	200 000	128 200 000	128 400 000	42 800 000	235 144 500	1 178 753 739	10 581 828	81 226 554	1 505 706 621	1,38	1 634 106 621
Roumanie	1 000 000	115 000 000	116 000 000	38 666 667	146 559 300	1 010 718 557	9 073 354	73 796 797	1 240 148 008	1,14	1 356 148 008
Slovénie	0	77 200 000	77 200 000	25 733 333	52 206 000	255 025 531	2 289 398	16 498 181	326 019 110	0,30	403 219 110
Slovaquie	1 400 000	127 700 000	129 100 000	43 033 334	75 223 500	514 074 580	4 614 915	33 054 414	626 967 409	0,58	756 067 409
Finlande	800 000	157 600 000	158 400 000	52 800 000	272 974 500	1 467 520 839	13 174 128	101 551 375	1 855 220 842	1,70	2 013 620 842
Suède	2 600 000	511 700 000	514 300 000	171 433 334	177 296 700	2 974 831 348	-141 598 022	33 520 749	3 044 050 775	2,79	3 558 350 775
Royaume-Uni	9 500 000	2 719 300 000	2 728 800 000	909 600 000	2 728 488 600	13 780 507 988	123 709 437	-3 733 247 943	12 899 458 082	11,83	15 628 258 082
Total	123 400 000	17 650 800 000	17 774 200 000	5 924 733 333	14 546 298 300	94 365 049 855	0	0	108 911 348 155	100,00	126 685 584 155

⁽¹⁾ p.m. (ressources propres + autres recettes = total des recettes = total des dépenses); 126 685 548 155 + 3 072 687 152 = 129 758 235 307 = 129 758 235 307).

⁽²⁾ Total des ressources propres en pourcentage du RNB: (126 685 548 155) / (12 878 244 700 000) = 0,98 %; plafond des ressources propres en pourcentage du RNB: 1,23 %.

B. ÉTAT GÉNÉRAL DES RECETTES PAR LIGNE BUDGÉTAIRE

RECETTES

Titre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 5/2012	Nouveau montant
1	RESSOURCES PROPRES	126 015 355 796	670 192 359	126 685 548 155
3	EXCÉDENTS, SOLDES ET AJUSTEMENTS	1 496 968 014		1 496 968 014
4	RECETTES PROVENANT DES PERSONNES LIÉES AUX INSTITUTIONS ET AUTRES ORGANISMES DE L'UNION	1 312 344 852		1 312 344 852
5	RECETTES PROVENANT DU FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF DES INSTITUTIONS	59 790 286		59 790 286
6	CONTRIBUTIONS ET RESTITUTIONS DANS LE CADRE DES ACCORDS ET PROGRAMMES DE L'UNION	50 000 000		50 000 000
7	INTÉRÊTS DE RETARD ET AMENDES	123 000 000		123 000 000
8	EMPRUNTS ET PRÊTS	384 000		384 000
9	RECETTES DIVERSES	30 200 000		30 200 000
	Total	129 088 042 948	670 192 359	129 758 235 307

TITRE 1
RESSOURCES PROPRES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 5/2012	Nouveau montant
1 1	COTISATIONS ET AUTRES DROITS PRÉVUS DANS LE CADRE DE L'ORGANISATION COMMUNE DES MARCHÉS DANS LE SECTEUR DU SUCRE [ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT a), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM]	123 400 000		123 400 000
1 2	DROITS DE DOUANE ET AUTRES DROITS VISÉS À L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT a), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM	17 650 800 000		17 650 800 000
1 3	RESSOURCES PROPRES PROVENANT DE LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE CONFORMÉMENT A L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT b), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM	14 546 298 300		14 546 298 300
1 4	RESSOURCES PROPRES FONDÉES SUR LE REVENU NATIONAL BRUT CONFORMÉMENT A L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT c), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855
1 5	CORRECTION DES DÉSÉQUILIBRES BUDGÉTAIRES	0		0
1 6	RÉDUCTION BRUTE DE LA CONTRIBUTION RNB ANNUELLE ACCORDÉE AUX PAYS-BAS ET À LA SUÈDE	0		0
Titre 1 — Total		126 015 355 796	670 192 359	126 685 548 155

TITRE 1

RESSOURCES PROPRES

CHAPITRE 14 — RESSOURCES PROPRES FONDÉES SUR LE REVENU NATIONAL BRUT CONFORMÉMENT A L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT c), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM

Titre Chapitre Article Poste	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 5/2012	Nouveau montant
1 4	RESSOURCES PROPRES FONDÉES SUR LE REVENU NATIONAL BRUT CONFORMÉMENT A L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT c), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM			
1 4 0	<i>Ressources propres fondées sur le revenu national brut conformément à l'article 2, paragraphe 1, point c), de la décision 2007/436/CE, Euratom</i>	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855
	Chapitre 1 4 — Total	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855

1 4 0 *Ressources propres fondées sur le revenu national brut conformément à l'article 2, paragraphe 1, point c), de la décision 2007/436/CE, Euratom*

Budget 2012	Budget rectificatif n° 5/2012	Nouveau montant
93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855

Commentaires

La ressource RNB est une ressource «complémentaire» destinée à fournir les recettes nécessaires à la couverture, lors d'un exercice particulier, des dépenses excédant le montant perçu grâce aux ressources propres traditionnelles, aux versements au titre de la TVA et aux autres recettes. De manière implicite, la ressource RNB assure toujours l'équilibre ex ante du budget général de l'Union européenne.

Le taux d'appel de la ressource RNB est déterminé de façon à dégager le supplément de recettes nécessaire pour financer les dépenses budgétaires non couvertes par les autres ressources (versements au titre de la TVA, ressources propres traditionnelles et autres recettes). Un taux d'appel est donc appliqué au RNB de chacun des États membres.

Le taux à appliquer au revenu national brut des États membres pour l'exercice s'élève à 0,7327 %.

Bases légales

Décision 2007/436/CE, Euratom du Conseil du 7 juin 2007 relative au système des ressources propres des Communautés européennes (JO L 163 du 23.6.2007, p. 17), et notamment son article 2, paragraphe 1, point c).

CHAPITRE 14 — RESSOURCES PROPRES FONDÉES SUR LE REVENU NATIONAL BRUT CONFORMÉMENT A L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1, POINT c), DE LA DÉCISION 2007/436/CE, EURATOM (suite)

140 (suite)

États membres	Budget 2012	Budget rectificatif n° 5/2012	Nouveau montant
Belgique	2 793 883 473	19 984 441	2 813 867 914
Bulgarie	279 598 680	1 999 949	281 598 629
République tchèque	1 021 237 080	7 304 833	1 028 541 913
Danemark	1 845 582 648	13 201 316	1 858 783 964
Allemagne	19 444 278 260	139 083 477	19 583 361 737
Estonie	115 477 191	825 999	116 303 190
Irlande	913 039 692	6 530 905	919 570 597
Grèce	1 453 819 284	10 399 061	1 464 218 345
Espagne	7 543 384 030	53 957 266	7 597 341 296
France	15 129 637 844	108 221 177	15 237 859 021
Italie	11 482 470 026	82 133 256	11 564 603 282
Chypre	125 410 345	897 051	126 307 396
Lettonie	152 707 057	1 092 302	153 799 359
Lituanie	227 327 576	1 626 057	228 953 633
Luxembourg	226 046 371	1 616 893	227 663 264
Hongrie	639 307 924	4 572 922	643 880 846
Malte	43 305 583	309 762	43 615 345
Pays-Bas	4 426 969 523	31 665 785	4 458 635 308
Autriche	2 244 824 434	16 057 062	2 260 881 496
Pologne	2 555 551 071	18 279 667	2 573 830 738
Portugal	1 170 382 083	8 371 656	1 178 753 739
Roumanie	1 003 540 308	7 178 249	1 010 718 557
Slovénie	253 214 308	1 811 223	255 025 531
Slovaquie	510 423 558	3 651 022	514 074 580
Finlande	1 457 098 323	10 422 516	1 467 520 839
Suède	2 953 703 724	21 127 624	2 974 831 348
Royaume-Uni	13 682 637 100	97 870 888	13 780 507 988
<i>Article 140 — Total</i>	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855

Prix d'abonnement 2013 (hors TVA, frais de port pour expédition normale inclus)

Journal officiel de l'UE, séries L + C, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	1 300 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, papier + DVD annuel	22 langues officielles de l'UE	1 420 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série L, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	910 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, DVD mensuel (cumulatif)	22 langues officielles de l'UE	100 EUR par an
Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications), DVD, une édition par semaine	Multilingue: 23 langues officielles de l'UE	200 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série C — Concours	Langues selon concours	50 EUR par an

L'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, qui paraît dans les langues officielles de l'Union européenne, est disponible dans 22 versions linguistiques. Il comprend les séries L (Législation) et C (Communications et informations).

Chaque version linguistique fait l'objet d'un abonnement séparé.

Conformément au règlement (CE) n° 920/2005 du Conseil, publié au Journal officiel L 156 du 18 juin 2005, stipulant que les institutions de l'Union européenne ne sont temporairement pas liées par l'obligation de rédiger tous les actes en irlandais et de les publier dans cette langue, les Journaux officiels publiés en langue irlandaise sont commercialisés à part.

L'abonnement au Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications) regroupe la totalité des 23 versions linguistiques officielles en un DVD multilingue unique.

Sur simple demande, l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne* donne droit à la réception des diverses annexes du Journal officiel. Les abonnés sont avertis de la parution des annexes grâce à un «Avis au lecteur» inséré dans le *Journal officiel de l'Union européenne*.

Ventes et abonnements

Les abonnements aux diverses publications payantes, comme l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, sont disponibles auprès de nos bureaux de vente. La liste des bureaux de vente est disponible à l'adresse suivante:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fr.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accès direct et gratuit au droit de l'Union européenne. Ce site permet de consulter le *Journal officiel de l'Union européenne* et inclut également les traités, la législation, la jurisprudence et les actes préparatoires de la législation.

Pour en savoir plus sur l'Union européenne, consultez: <http://europa.eu>

